

## COMPLIANCE NOTICE – SECTION 44 WELSH LANGUAGE (WALES) MEASURE 2011

## The Mid Wales Corporate Joint Committee – Issue Date: 24/04/2024

Standard	Class of Standard	Standard	Imposition
Number			Date
1	Service Delivery	If you receive correspondence from a person in Welsh you must reply in Welsh (if an answer is required), unless the person has indicated that there is no need to reply in Welsh.	30/10/2024
2	Service Delivery	<ul> <li>When you correspond with an individual ("A") for the first time, you must ask A whether A wishes to receive correspondence from you in Welsh, and if A responds to say that A wishes to receive correspondence in Welsh you must -</li> <li>(a) keep a record of A's wish,</li> <li>(b) correspond with A in Welsh when corresponding with A from then onwards, and</li> <li>(c) send any forms you send to A from then onwards in Welsh.</li> </ul>	30/10/2024
3	Service Delivery	When you send correspondence addressed to two individuals who are members of the same household (for example, the parents of a child) for the first time, you must ask them whether they wish to receive correspondence from you in Welsh; and if - (a) both individuals respond to say that they wish to receive correspondence in Welsh, you must keep a record of that wish and	30/10/2024

		<ul> <li>correspond in Welsh from then onwards when sending</li> <li>correspondence addressed to both of those individuals;</li> <li>(b) one (but not both) of the individuals responds to say that he or</li> <li>she wishes to receive correspondence in Welsh, you must keep a</li> <li>record of that wish and provide a Welsh language version of</li> <li>correspondence from then onwards when sending correspondence</li> <li>addressed to both of those individuals.</li> </ul>	
4	Service Delivery	When you send the same correspondence to several persons, you must send a Welsh language version of the correspondence at the same time as you send any English language version.	30/10/2024
5	Service Delivery	If you don't know whether a person wishes to receive correspondence from you in Welsh, when you correspond with that person you must provide a Welsh language version of the correspondence.	30/10/2024
6	Service Delivery	If you produce a Welsh language version and a corresponding English language version of correspondence, you must not treat the Welsh language version less favourably than the English language version (for example, if the English version is signed, or if contact details are provided on the English version, then the Welsh version must be treated in the same way).	30/10/2024
7	Service Delivery	You must state - (a) in correspondence, and (b) in publications and official notices that invite persons to respond to you or to correspond with you, that you welcome receiving correspondence in Welsh, that you will respond to any correspondence in Welsh, and that corresponding in Welsh will not lead to delay.	30/10/2024

Service Delivery	When a person contacts you on your main telephone number (or	30/10/2024
Service Delivery		30/10/2024
	must inform the person that a Welsh language service is available.	
Service Delivery	When a person contacts you on your main telephone number (or	30/10/2024
	numbers), or on any helpline numbers or call centre numbers, you	
	must deal with the call in Welsh if that is the person's wish until such	
	point as –	
	(a) it is necessary to transfer the call to a member of staff who does	
	not speak Welsh who can provide a service on a specific matter; and	
	(b) no Welsh speaking member of staff is available to provide a	
	service on that specific subject matter.	
Service Delivery	When you advertise telephone numbers, helpline numbers or call	30/10/2024
	centre services, you must not treat the Welsh language less	
	favourably than the English language.	
Service Delivery	If you offer a Welsh language service on your main telephone	30/10/2024
	number (or numbers), on any helpline numbers or call centre	
	numbers, the telephone number for the Welsh language service must	
	be the same as for the corresponding English language service.	
Service Delivery	When you publish your main telephone number, or any helpline	30/10/2024
	numbers or call centre service numbers, you must state (in Welsh)	
	that you welcome calls in Welsh.	
Service Delivery	If you have performance indicators for dealing with telephone calls,	30/10/2024
	you must ensure that those performance indicators do not treat	
	telephone calls made in Welsh any less favourably than calls made in	
	English.	
	Service Delivery	numbers), or on any helpline numbers or call centre numbers, you must greet the person in Welsh.         Service Delivery       When a person contacts you on your main telephone number (or numbers), or on any helpline numbers or call centre numbers, you must inform the person that a Welsh language service is available.         Service Delivery       When a person contacts you on your main telephone number, you must inform the person that a Welsh language service is available.         Service Delivery       When a person contacts you on your main telephone numbers, you must deal with the call in Welsh if that is the person's wish until such point as – <ul> <li>(a) it is necessary to transfer the call to a member of staff who does not speak Welsh who can provide a service on a specific matter; and</li> <li>(b) no Welsh speaking member of staff is available to provide a service on that specific subject matter.</li> </ul> Service Delivery       When you advertise telephone numbers, helpline numbers or call centre services, you must not treat the Welsh language less favourably than the English language.         Service Delivery       If you offer a Welsh language service on your main telephone number (or numbers), on any helpline numbers or call centre numbers, the telephone number for the Welsh language service.         Service Delivery       If you offer a Welsh language service on your main telephone number, or any helpline numbers or call centre service.         Service Delivery       If you offer a Welsh language service.         Service Delivery       If you ave performance indicators for dealing with telephone calls, you welcome calls in Welsh.

16	Service Delivery	Your main telephone call answering service (or services) must inform persons calling, in Welsh, that they can leave a message in Welsh.	30/10/2024
17	Service Delivery	When there is no Welsh language service available on your main telephone number (or numbers), or any helpline numbers or call centre numbers, you must inform persons calling, in Welsh (by way of an automated message or otherwise), when a Welsh language service will be available.	30/10/2024
19	Service Delivery	If a person contacts one of your departments on a direct line telephone number (including on staff members' direct line numbers), and that person wishes to receive a service in Welsh, you must deal with the call in Welsh until such point as - (a) it is necessary to transfer the call to a member of staff who does not speak Welsh who can provide a service on a specific subject matter; and (b) no Welsh speaking member of staff is available to provide a service on that specific subject matter.	30/10/2024
20	Service Delivery	When a person contacts you on a direct line number (whether on a department's direct line number or on the direct line number of a member of staff), you must ensure that, when greeting the person, the Welsh language is not treated less favourably than the English language.	30/10/2024
21	Service Delivery	When you telephone an individual ("A") for the first time you must ask A whether A wishes to receive telephone calls from you in Welsh, and if A responds to say that A wishes to receive telephone calls in Welsh you must keep a record of that wish, and conduct telephone calls made to A from then onwards in Welsh.	30/10/2024

22	Service Delivery	Any automated telephone systems that you have must provide the complete automated service in Welsh.	30/10/2024
24	Service Delivery	If you invite one person only ("P") to a meeting you must ask P whether P wishes to use the Welsh language at the meeting, and inform P that you will, if necessary, provide a translation service from Welsh to English for that purpose.	30/10/2024
24A	Service Delivery	If you have invited one person only ("P") to a meeting and P has informed you that P wishes to use the Welsh language at the meeting, you must arrange for a simultaneous translation service from Welsh to English to be available at the meeting (unless you conduct the meeting in Welsh without the assistance of a translation service).	30/10/2024
26	Service Delivery	If you invite an individual ("A") to a meeting, and the meeting relates to the well-being of A, you must ask A whether A wishes to use the Welsh language at the meeting, and inform A that you will, if necessary, provide a translation service from Welsh to English and from English to Welsh for that purpose.	30/10/2024
26A	Service Delivery	You must arrange for a simultaneous translation service from Welsh to English and from English to Welsh to be available at a meeting - (a) if the meeting relates to the well-being of an invited individual ("A"), and (b) if A has informed you that A wishes to use the Welsh language at the meeting; unless you conduct the meeting in Welsh without the assistance of a translation service.	30/10/2024
27	Service Delivery	If you invite more than one person to a meeting (which does not relate to the well-being of one or more of the individuals invited), you must ask each person whether they wish to use the Welsh language at the meeting.	30/10/2024

27A	Service Delivery	If you have invited more than one person to a meeting (which does	30/10/2024
		not relate to the well-being of one or more of the individuals invited),	
		and at least 10% (but less than 100%) of the persons invited have	
		informed you that they wish to use the Welsh language at the	
		meeting, you must arrange for a simultaneous translation service	
		from Welsh to English to be available at the meeting.	
27CH	Service Delivery	If you have invited more than one person to a meeting (which does	30/10/2024
		not relate to the well-being of one or more of the individuals invited),	
		and all of the persons invited have informed you that they wish to use	
		the Welsh language at the meeting, you must conduct the meeting in	
		Welsh (without the assistance of a simultaneous or consecutive	
		translation service).	
29	Service Delivery	If you invite more than one person to a meeting, and that meeting	30/10/2024
		relates to the well-being of one or more of the individuals invited, you	
		must -	
		(a) ask that individual or each of those individuals whether he or she	
		wishes to use the Welsh language at the meeting, and	
		(b) inform that individual (or those individuals) that, if necessary, you	
		will provide a translation service from Welsh to English and from	
		English to Welsh for that purpose.	
29A	Service Delivery	You must provide a simultaneous translation service from Welsh to	30/10/2024
		English and from English to Welsh at a meeting -	
		(a) if you have invited more than one person to the meeting,	
		(b) if the meeting relates to the well-being of one or more of the	
		individuals invited, and	
		(c) if at least one of those individuals has informed you that he or she	
		wishes to use the Welsh language at the meeting; unless you	

		conduct the meeting in Welsh without the assistance of a translation	
		service.	
30 S	ervice Delivery	If you arrange a meeting that is open to the public you must state on	30/10/2024
		any material advertising it, and on any invitation to it, that anyone	
		attending is welcome to use the Welsh language at the meeting.	
31 Se	ervice Delivery	When you send invitations to a meeting that you arrange which is	30/10/2024
		open to the public, you must send the invitations in Welsh.	
32 S	ervice Delivery	If you invite persons to speak at a meeting that you arrange which is	30/10/2024
		open to the public you must -	
		(a) ask each person invited to speak whether he or she wishes to use	
		the Welsh language, and	
		(b) if that person (or at least one of those persons) has informed you	
		that he or she wishes to use the Welsh language at the meeting,	
		provide a simultaneous translation service from Welsh to English for	
		that purpose (unless you conduct the meeting in Welsh without a	
		translation service).	
33 S	ervice Delivery	If you arrange a meeting that is open to the public, you must ensure	30/10/2024
		that a simultaneous translation service from Welsh to English is	
		available at the meeting, and you must orally inform those present in	
		Welsh -	
		(a) that they are welcome to use the Welsh language, and	
		(b) that a simultaneous translation service is available.	
34 S	ervice Delivery	If you display any written material at a meeting that you arrange	30/10/2024
		which is open to the public, you must ensure that that material is	
		displayed in Welsh, and you must not treat any Welsh language text	
		less favourably than the English language text.	
	anviaa Daliyany	If you organise a public event, or fund at least 50% of a public event,	30/10/2024
35 Se	ervice Delivery	If you organise a public event, of fund at least 50% of a public event,	00/10/2021

	the way the event is advertised or publicised).	
Service Delivery	If you organise a public event, or fund at least 50% of a public event,	30/10/2024
	you must ensure that the Welsh language is treated no less	
	favourably than the English language at the event (for example, in	
	relation to services offered to persons attending the event, in relation	
	to signs displayed at the event and in relation to audio	
	announcements made at the event).	
Service Delivery	Any publicity or advertising material that you produce must be	30/10/2024
	produced in Welsh, and if you produce the advertising material in	
	Welsh and in English, you must not treat the Welsh language version	
	less favourably than you treat the English language version.	
Service Delivery	Any material that you display in public must be displayed in Welsh,	30/10/2024
	and you must not treat any Welsh language version of the material	
	less favourably than the English language version.	
Service Delivery	Any documents that you produce for public use must be produced in	30/10/2024
	Welsh.	
	You must comply with Standard 40 in every circumstance,	
	except:	
	• Other papers that are available to the public, which relate	
	to management board or cabinet meetings	
	• Other papers for meetings that are open to the public.	
Service Delivery	If you produce a document for public use, and no other standard has	30/10/2024
	required you to produce the document in Welsh, you must produce it	
	in Welsh -	
	(a) if the subject matter of the document suggests that it should be	
	produced in Welsh, or	
	Service Delivery Service Delivery Service Delivery	you must ensure that the Welsh language is treated no less favourably than the English language at the event (for example, in relation to services offered to persons attending the event, in relation to signs displayed at the event and in relation to audio announcements made at the event).         Service Delivery       Any publicity or advertising material that you produce must be produced in Welsh, and if you produce the advertising material in Welsh and in English, you must not treat the Welsh language version.         Service Delivery       Any material that you display in public must be displayed in Welsh, and you must not treat the English language version.         Service Delivery       Any material that you display in public must be displayed in Welsh, and you must not treat any Welsh language version.         Service Delivery       Any documents that you produce for public use must be produced in Welsh.         You must comply with Standard 40 in every circumstance, except:       O Other papers that are available to the public, which relate to management board or cabinet meetings         O Other papers for meetings that are open to the public.       If you produce a document for public use, and no other standard has required you to produce the document in Welsh, you must produce it in Welsh - (a) if the subject matter of the document suggests that it should be

		(b) if the anticipated audience, and their expectations, suggests that the document should be produced in Welsh.	
48	Service Delivery	If you produce a document in Welsh and in English (whether separate versions or not), you must not treat any Welsh language version less favourably than you treat the English language version.	30/10/2024
49	Service Delivery	If you produce a Welsh language version and a separate English language version of a document, you must ensure that the English language version clearly states that the document is also available in Welsh.	30/10/2024
50	Service Delivery	Any form that you produce for public use must be produced in Welsh.	30/10/2024
50A	Service Delivery	If you produce a Welsh language version and a separate English language version of a form, you must ensure that the English language version clearly states that the form is also available in Welsh.	30/10/2024
50B	Service Delivery	If you produce a form in Welsh and in English (whether separate versions or not), you must ensure that the Welsh language version is treated no less favourably than the English language version, and you must not differentiate between the Welsh and English versions in relation to any requirements that are relevant to the form (for example in relation to any deadline for submitting the form, or in relation to the time allowed to respond to the content of the form).	30/10/2024
51	Service Delivery	If you pre-enter information on a Welsh language version of a form (for example, before sending it to a member of the public in order for him or her to check the content or to fill in the remainder of the form), you must ensure that the information that you pre-enter is in Welsh.	30/10/2024
52	Service Delivery	You must ensure that - (a) the text of each page of your website is available in Welsh, (b) every Welsh language page on your website is fully functional,	30/10/2024

		and (c) the Welsh language is not treated less favourably than the English language on your website.	
55	Service Delivery	If you have a Welsh language web page that corresponds to an English language web page, you must state clearly on the English language web page that the page is also available in Welsh, and you must provide a direct link to the Welsh page on the corresponding English page.	30/10/2024
56	Service Delivery	You must provide the interface and menus on every page of your website in Welsh.	30/10/2024
57	Service Delivery	All apps that you publish must function fully in Welsh, and the Welsh language must be treated no less favourably than the English language in relation to that app.	30/10/2024
58	Service Delivery	When you use social media you must not treat the Welsh language less favourably than the English language.	30/10/2024
59	Service Delivery	If a person contacts you by social media in Welsh, you must reply in Welsh (if an answer is required).	30/10/2024
60	Service Delivery	You must ensure that any self service machines that you have function fully in Welsh, and the Welsh language must be treated no less favourably than the English language in relation to that machine.	30/10/2024
61	Service Delivery	When you erect a new sign or renew a sign (including temporary signs), any text displayed on the sign must be displayed in Welsh (whether on the same sign as you display corresponding English language text or on a separate sign); and if the same text is displayed in Welsh and in English, you must not treat the Welsh language text less favourably than the English language text.	30/10/2024

62	Service Delivery	When you erect a new sign or renew a sign (including temporary	30/10/2024
		signs) which conveys the same information in Welsh and in English,	
		the Welsh language text must be positioned so that it is likely to be	
		read first.	
63	Service Delivery	You must ensure that the Welsh language text on signs is accurate in	30/10/2024
		terms of meaning and expression.	
64	Service Delivery	Any reception service you make available in English must also be	30/10/2024
		available in Welsh, and any person who requires a Welsh language	
		reception service must not be treated less favourably than a person	
		who requires an English language reception service.	
67	Service Delivery	You must display a sign in your reception which states (in Welsh) that	30/10/2024
		persons are welcome to use the Welsh language at the reception.	
68	Service Delivery	You must ensure that staff at the reception who are able to provide a	30/10/2024
		Welsh language reception service wear a badge to convey that.	
69	Service Delivery	Any official notice that you publish or display must be published or	30/10/2024
		displayed in Welsh, and you must not treat any Welsh language	
		version of a notice less favourably than an English language version.	
70	Service Delivery	When you publish or display an official notice that contains Welsh	30/10/2024
		language text as well as English language text, the Welsh language	
		text must be positioned so that it is likely to be read first.	
71	Service Delivery	Any documents that you publish which relate to applications for a	30/10/2024
		grant, must be published in Welsh, and you must not treat a Welsh	
		language version of such documents less favourably than an English	
		language version.	
72	Service Delivery	When you invite applications for a grant, you must state in the	30/10/2024
		invitation that applications may be submitted in Welsh and that any	

	application submitted in Welsh will be treated no less favourably than	
	an application submitted in English.	
Service Delivery	You must not treat applications for a grant submitted in Welsh less	30/10/2024
	favourably than applications submitted in English (including, amongst	
	other matters, in relation to the closing date for receiving applications	
	and in relation to the time-scale for informing applicants of decisions).	
Service Delivery	If you receive an application for a grant in Welsh and it is necessary	30/10/2024
	to interview the applicant as part of your assessment of the	
	application you must - (a) offer to provide a translation service from	
	Welsh to English to enable the applicant to use the Welsh language	
	at the interview, and (b) if the applicant wishes to use the Welsh	
	language at the interview, provide a simultaneous translation service	
	for that purpose (unless you conduct the interview in Welsh without a	
	translation service).	
Service Delivery	When you inform an applicant of your decision in relation to an	30/10/2024
	application for a grant, you must do so in Welsh if the application was	
	submitted in Welsh.	
Service Delivery	Any invitations to tender for a contract that you publish must be	30/10/2024
	published in Welsh, and you must not treat a Welsh language version	
	of any invitation less favourably than an English language version.	
	You must comply with standard 76 in the following	
	circumstances:	
	(a) If the subject matter of the tender for a contract suggests	
	(b) if the anticipated audience, and their expectations, suggests	
	Service Delivery Service Delivery	an application submitted in English.Service DeliveryYou must not treat applications for a grant submitted in Welsh less favourably than applications submitted in English (including, amongst other matters, in relation to the closing date for receiving applications and in relation to the time-scale for informing applicants of decisions).Service DeliveryIf you receive an application for a grant in Welsh and it is necessary to interview the applicant as part of your assessment of the application you must - (a) offer to provide a translation service from Welsh to English to enable the applicant to use the Welsh language at the interview, and (b) if the applicant to use the Welsh language at the interview, provide a simultaneous translation service for that purpose (unless you conduct the interview in Welsh without a translation service).Service DeliveryWhen you inform an applicant of your decision in relation to an application for a grant, you must do so in Welsh if the application was submitted in Welsh.Service DeliveryAny invitations to tender for a contract that you publish must be published in Welsh, and you must not treat a Welsh language version of any invitation less favourably than an English language version. You must comply with standard 76 in the following circumstances: (a) If the subject matter of the tender for a contract suggests that it should be produced in Welsh, or

77	Service Delivery	When you publish invitations to tender for a contract, you must state	30/10/2024
		in the invitation that tenders may be submitted in Welsh, and that a	
		tender submitted in Welsh will be treated no less favourably than a	
		tender submitted in English.	
77A	Service Delivery	You must not treat a tender for a contract submitted in Welsh less	30/10/2024
		favourably than a tender submitted in English (including, amongst	
		other matters, in relation to the closing date for receiving tenders, and	
		in relation to the time-scale for informing tenderers of decisions).	
79	Service Delivery	If you receive a tender in Welsh and it is necessary to interview the	30/10/2024
		tenderer as part of your assessment of the tender you must -	
		(a) offer to provide a translation service from Welsh to English to	
		enable the tenderer to use the Welsh language at the interview, and	
		(b) if the tenderer wishes to use the Welsh language at the interview,	
		provide a simultaneous translation service for that purpose (unless	
		you conduct the interview in Welsh without a translation service).	
80	Service Delivery	When you inform a tenderer of your decision in relation to a tender,	30/10/2024
		you must do so in Welsh if the tender was submitted in Welsh.	
81	Service Delivery	You must promote any Welsh language service that you provide, and	30/10/2024
		advertise that service in Welsh.	
82	Service Delivery	If you provide a service in Welsh that corresponds to a service you	30/10/2024
		provide in English, any publicity or document that you produce, or	
		website that you publish, which refers to the English service must	
		also state that a corresponding service is available in Welsh.	
83	Service Delivery	When you form, revise or present your corporate identity, you must	30/10/2024
		not treat the Welsh language less favourably than the English	
		language.	
84	Service Delivery	If you offer an education course that is open to the public, you must	30/10/2024
		offer it in Welsh.	

87	Service Delivery	When you announce a message over a public address system, you must make that announcement in Welsh and, if the announcement is made in Welsh and in English, the announcement must be made in Welsh first.	30/10/2024
88	Policy Making	<ul> <li>When you formulate a new policy, or review or revise an existing policy, you must consider what effects, if any (whether positive or adverse), the policy decision would have on -</li> <li>(a) opportunities for persons to use the Welsh language, and</li> <li>(b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.</li> </ul>	30/10/2024
89	Policy Making	When you formulate a new policy, or review or revise an existing policy, you must consider how the policy could be formulated (or how an existing policy could be changed) so that the policy decision would have positive effects, or increased positive effects, on - (a) opportunities for persons to use the Welsh language, and (b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	30/10/2024
90	Policy Making	<ul> <li>When you formulate a new policy, or review or revise an existing policy, you must consider how the policy could be formulated (or how an existing policy could be changed) so that the policy decision would not have adverse effects, or so that it would have decreased adverse effects, on -</li> <li>(a) opportunities for persons to use the Welsh language, and</li> <li>(b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.</li> </ul>	30/10/2024

91	Policy Making	<ul> <li>When you publish a consultation document which relates to a policy decision, the document must consider, and seek views on, the effects (whether positive or adverse) that the policy decision under consideration would have on -</li> <li>(a) opportunities for persons to use the Welsh language, and</li> <li>(b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.</li> </ul>	30/10/2024
92	Policy Making	When you publish a consultation document which relates to a policy decision the document must consider, and seek views on, how the policy under consideration could be formulated or revised so that it would have positive effects, or increased positive effects, on (a) opportunities for persons to use the Welsh language, and (b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	30/10/2024
93	Policy Making	<ul> <li>When you publish a consultation document which relates to a policy decision the document must consider, and seek views on, how the policy under consideration could be formulated or revised so that it would not have adverse effects, or so that it would have decreased adverse effects, on -</li> <li>(a) opportunities for persons to use the Welsh language, and</li> <li>(b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.</li> </ul>	30/10/2024
94	Policy Making	You must produce and publish a policy on awarding grants (or, where appropriate, amend an existing policy) which requires you to take the following matters into account when you make decisions in relation to the awarding of a grant - (a) what effects, if any (and whether positive or negative), the awarding of a grant would have on -	30/10/2024

		<ul> <li>(i) opportunities for persons to use the Welsh language, and</li> <li>(ii) treating the Welsh language no less favourably than the English language;</li> <li>(b) how the decision could be taken or implemented (for example, by imposing conditions of grant) so that it would have positive effects, or increased positive effects, on - <ul> <li>(i) opportunities for persons to use the Welsh language, and</li> <li>(ii) treating the Welsh language no less favourably than the English language;</li> <li>(c) how the decision could be taken or implemented (for example, by imposing conditions of grant) so that it would not have adverse effects, or so that it would have decreased adverse effects on - <ul> <li>(i) opportunities for persons to use the Welsh language,</li> <li>(c) how the decision could be taken or implemented (for example, by imposing conditions of grant) so that it would not have adverse effects, or so that it would have decreased adverse effects on -</li> <li>(i) opportunities for persons to use the Welsh language, and</li> <li>(ii) treating the Welsh language no less favourably than the English language;</li> <li>(ch) whether you need to ask the applicant for any additional information in order to assist you in assessing the effects of awarding a grant on -</li> <li>(i) opportunities for persons to use the Welsh language, and</li> </ul> </li> </ul></li></ul>	20// 0/2024
95	Policy Making	When you commission or undertake research that is intended to assist you to make a policy decision, you must ensure that the research considers what effects, if any (and whether positive or adverse), the policy decision under consideration would have on - (a) opportunities for persons to use the Welsh language, and (b) treating the Welsh language no less favourably than the English language.	30/10/2024

you commission or undertake research that is intended to	30/10/2024
you to make a policy decision, you must ensure that the	
rch considers how the policy decision under consideration could	
ade so that it would have a positive effects, or so that it would	
increased positive effects, on -	
portunities for persons to use the Welsh language, and	
eating the Welsh language no less favourably than the English	
age.	
you commission or undertake research that is intended to	30/10/2024
you to make a policy decision, you must ensure that the	
rch considers how the policy decision under consideration could	
ade so that it would not have adverse effects, or so that it would	
decreased adverse effects, on -	
portunities for persons to use the Welsh language, and	
eating the Welsh language no less favourably than the English	
age.	
nust develop a policy on using Welsh internally for the purpose	30/10/2024
moting and facilitating the use of the language, and you must	
sh that policy on your intranet.	
you offer a new post to an individual, you must ask that	30/10/2024
dual whether he or she wishes for the contract of employment or	
act for services to be provided in Welsh; and if that is the	
dual's wish you must provide the contract in Welsh.	
nust -	30/10/2024
k each employee whether he or she wishes to receive any	
correspondence that relates to his or her employment, and	
is addressed to him or her personally, in Welsh, and	
	t you to make a policy decision, you must ensure that the arch considers how the policy decision under consideration could ade so that it would have a positive effects, or so that it would increased positive effects, on - oportunities for persons to use the Welsh language, and eating the Welsh language no less favourably than the English lage. In you commission or undertake research that is intended to t you to make a policy decision, you must ensure that the arch considers how the policy decision under consideration could ade so that it would not have adverse effects, or so that it would decreased adverse effects, on - oportunities for persons to use the Welsh language, and eating the Welsh language no less favourably than the English lage. In the Welsh language no less favourably than the English age. Inst develop a policy on using Welsh internally for the purpose ponoting and facilitating the use of the language, and you must sh that policy on your intranet. In you offer a new post to an individual, you must ask that dual whether he or she wishes for the contract of employment or act for services to be provided in Welsh; and if that is the dual's wish you must provide the contract in Welsh. In ust - sk each employee whether he or she wishes to receive any r correspondence that relates to his or her employment, and

		(b) if an employee so wishes, provide any such correspondence to	
		that employee in Welsh.	
101	Operational	You must ask each employee whether he or she wishes to receive	30/10/2024
101	oporational	any documents that outline his or her training needs or requirements	
		in Welsh; and if that is the employee's wish you must provide any	
		such documents to him or to her in Welsh.	
102	Operational	You must ask each employee whether he or she wishes to receive	30/10/2024
		any documents that outline his or her performance objectives in	
		Welsh; and if that is the employee's wish you must provide any such	
		documents to him or to her in Welsh.	
103	Operational	You must ask each employee whether he or she wishes to receive	30/10/2024
	-	any documents that outline or record his or her career plan in Welsh;	
		and if that is the employee's wish you must provide any such	
		documents to him or to her in Welsh.	
104	Operational	You must ask each employee whether he or she wishes to receive	30/10/2024
		any forms that record and authorise -	
		(a) annual leave,	
		(b) absences from work, and	
		(c) flexible working hours,	
		in Welsh; and if that is an employee's wish, you must provide any	
		such forms to him or to her in Welsh.	
105	Operational	If you publish a policy relating to behaviour in the workplace, you	30/10/2024
		must publish it in Welsh.	
106	Operational	If you publish a policy relating to health and well-being at work, you	30/10/2024
		must publish it in Welsh.	
107	Operational	If you publish a policy relating to salaries or workplace benefits, you	30/10/2024
		must publish it in Welsh.	

108	Operational	If you publish a policy relating to performance management, you must publish it in Welsh.	30/10/2024
109	Operational	If you publish a policy about absence from work, you must publish it in Welsh.	30/10/2024
110	Operational	If you publish a policy relating to working conditions, you must publish it in Welsh.	30/10/2024
111	Operational	If you publish a policy regarding work patterns, you must publish it in Welsh.	30/10/2024
112	Operational	You must allow each member of staff - (a) to make complaints to you in Welsh, and (b) to respond in Welsh to any complaint made about him or about her.	30/10/2024
112A	Operational	You must state in any document that you have that sets out your procedures for making complaints that each member of staff may - (a) make a complaint to you in Welsh, and (b) respond to a complaint made about him or about her in Welsh; and you must also inform each member of staff of that right.	30/10/2024
113	Operational	If you receive a complaint from a member of staff or a complaint about a member of staff, and a meeting is required with that member of staff, you must - (a) offer to conduct the meeting in Welsh, and (b) if the member of staff wishes for the meeting to be conducted in Welsh, conduct the meeting in Welsh (without the assistance of a simultaneous or consecutive translation service).	30/10/2024
115	Operational	When you inform a member of staff of a decision you have reached in relation to a complaint made by him or by her, or in relation to a complaint made about him or about her, you must do so in Welsh if that member of staff -	30/10/2024

116	Operational	<ul> <li>(a) made the complaint in Welsh,</li> <li>(b) responded in Welsh to a complaint about him or about her,</li> <li>(c) asked for a meeting about the complaint to be conducted in Welsh, or</li> <li>(ch) asked to use the Welsh language at a meeting about the complaint.</li> <li>You must allow all members of staff to respond in Welsh to</li> </ul>	30/10/2024
116A	Operational	<ul> <li>allegations made against them in any internal disciplinary process.</li> <li>You must -         <ul> <li>(a) state in any document that you have which sets out your arrangements for disciplining staff that any member of staff may respond in Welsh to any allegations made against him or against her, and</li> <li>(b) if you commence a disciplinary procedure in relation to a member of staff, inform that member of staff of that right.</li> </ul> </li> </ul>	30/10/2024
117	Operational	If you organise a meeting with a member of staff regarding a disciplinary matter that relates to his or to her conduct you must - (a) offer to conduct the meeting in Welsh; and (b) if the member of staff wishes for the meeting to be conducted in Welsh, conduct the meeting in Welsh (without the assistance of a simultaneous or consecutive translation service).	30/10/2024
119	Operational	<ul> <li>When you inform a member of staff of a decision you have reached following a disciplinary process, you must do so in Welsh if that member of staff -</li> <li>(a) responded to allegations made against him or her in Welsh,</li> <li>(b) asked for a meeting regarding the disciplinary process to be conducted in Welsh, or</li> </ul>	30/10/2024

		(c) asked to use the Welsh language at a meeting regarding the disciplinary process.	
120	Operational	You must provide staff with computer software for checking spelling and grammar in Welsh, and provide Welsh language interfaces for software (where an interface exists).	30/10/2024
121	Operational	You must ensure that - (a) the text of each page of your intranet is available in Welsh, (b) every Welsh language page on your intranet is fully functional, and (c) the Welsh language is treated no less favourably than the English language on your intranet.	30/10/2024
122	Operational	You must ensure that - (a) the text of the homepage of your intranet is available in Welsh, (b) any Welsh language text on your intranet's homepage (or, where relevant, your Welsh language intranet homepage) is fully functional, and (c) the Welsh language is treated no less favourably than the English language in relation to the homepage of your intranet.	30/10/2024
123	Operational	You must ensure that each time you publish a new intranet page or amend a page - (a) the text of that page is available in Welsh, (b) any Welsh language version of that page is fully functional, And (c) the Welsh language is treated no less favourably than the English language in relation to the text of that page.	30/10/2024
124	Operational	If you have a Welsh language page on your intranet that corresponds to an English language page, you must state clearly on the English language page that the page is also available in Welsh, and must	30/10/2024

		where the second line of the test the AM state because we we see so the	
		provide a direct link to the Welsh language page on the	
		corresponding English language page.	
125	Operational	You must designate and maintain a page (or pages) on your intranet	30/10/2024
		which provides services and support material to promote the Welsh	
		language and to assist your staff to use the Welsh language.	
126	Operational	You must provide the interface and menus on your intranet pages in	30/10/2024
		Welsh.	
127	Operational	You must assess the Welsh languages skills of your employees.	30/10/2024
128	Operational	You must provide training in Welsh in the following areas, if you	30/10/2024
		provide such training in English -	
		(a) recruitment and interviewing;	
		(b) performance management;	
		(c) complaints and disciplinary procedures;	
		(ch) induction;	
		(d) dealing with the public; and	
		(dd) health and safety.	
129	Operational	You must provide training (in Welsh) on using Welsh effectively in -	30/10/2024
		(a) meetings;	
		(b) interviews; and	
		(c) complaints and disciplinary procedures.	
130	Operational	You must provide opportunities during working hours -	30/10/2024
		(a) for your employees to receive basic Welsh language lessons, and	
		(b) for employees who manage others to receive training on using the	
		Welsh language in their role as managers.	
131	Operational	You must provide opportunities for employees who have completed	30/10/2024
		basic Welsh language training to receive further training free of	
		charge, to develop their language skills.	

132	Operational	You must provide training courses so that your employees can develop - (a) awareness of the Welsh language (including awareness of its history and its role in Welsh culture); (b) an understanding of the duty to operate in accordance with the Welsh language standards; (c) an understanding of how the Welsh language can be used in the workplace.	30/10/2024
133	Operational	When you provide information to new employees (for example by means of an induction process), you must provide information for the purpose of raising their awareness of the Welsh language.	30/10/2024
134	Operational	You must provide text or a logo for your staff to include in e-mail signatures which will enable them to indicate whether they speak Welsh fluently or whether they are learning the language.	30/10/2024
135	Operational	You must provide wording for your employees which will enable them to include a Welsh language version of their contact details in e-mail messages, and to provide a Welsh language version of any message which informs others that they are unavailable to respond to e-mail messages.	30/10/2024
136	Operational	<ul> <li>When you assess the requirements for a new or vacant post, you must assess the need for Welsh language skills, and categorise it as a post where one or more of the following apply -</li> <li>(a) Welsh language skills are essential;</li> <li>(b) Welsh language skills need to be learnt when appointed to the post;</li> <li>(c) Welsh language skills are desirable; or</li> <li>(ch) Welsh language skills are not necessary.</li> </ul>	30/10/2024

136A	Operational	If you have categorised a post as one where Welsh language skills	30/10/2024
		are essential, desirable or need to be learnt you must -	
		(a) specify that when advertising the post, and	
		(b) advertise the post in Welsh.	
137	Operational	When you advertise a post, you must state that applications may be	30/10/2024
		submitted in Welsh, and that an application submitted in Welsh will	
		not be treated less favourably than an application submitted in	
		English.	
137A	Operational	If you publish -	30/10/2024
		(a) application forms for posts;	
		(b) material that explains your procedure for applying for posts;	
		(c) information about your interview process, or about other	
		assessment methods when applying for posts;	
		(ch) job descriptions;	
		you must publish them in Welsh; and you must ensure that the Welsh	
		language versions of the documents are treated no less favourably	
		than any English language versions of those documents.	
137B	Operational	You must not treat an application for a post made in Welsh less	30/10/2024
		favourably than you treat an application made in English (including,	
		amongst other matters, in relation to the closing date you set for	
		receiving applications and in relation to any time-scale for informing	
		individuals of decisions).	
139	Operational	You must ensure that your application forms for posts -	30/10/2024
		(a) provide a space for individuals to indicate that they wish to use	
		the Welsh language at an interview or at any other method of	
		assessment, and	
		(b) explain that you will provide a translation service from Welsh to	
		English for that purpose if it is required;	

140	Operational	<ul> <li>and, if the individual wishes to use the Welsh language at the interview or assessment, you must provide a simultaneous translation service at the interview or assessment (unless you conduct the interview or assessment in Welsh without that translation service).</li> <li>When you inform an individual of your decision in relation to an application for a post, you must do so in Welsh if the application was</li> </ul>	30/10/2024
141	Operational	made in Welsh.When you erect a new sign or renew a sign in your workplace (including temporary signs), any text displayed on the sign must be	30/10/2024
		displayed in Welsh (whether on the same sign as the corresponding English language text or on a separate sign), and if the same text is displayed in Welsh and in English, you must not treat the Welsh language text less favourably than the English language text.	
142	Operational	When you erect a new sign or renew a sign in your workplace (including temporary signs) which conveys the same information in Welsh and in English, the Welsh language text must be positioned so that it is likely to be read first.	30/10/2024
143	Operational	You must ensure that the Welsh language text on signs displayed in your workplace is accurate in terms of meaning and expression.	30/10/2024
144	Operational	When you make announcements in the workplace using audio equipment, that announcement must be made in Welsh, and if the announcement is made in Welsh and in English, the announcement must be made in Welsh first.	30/10/2024
147	Record Keeping	You must keep a record, in relation to each financial year, of the number of complaints you receive relating to your compliance with standards.	30/10/2024

148	Record Keeping	You must keep a copy of any written complaint that you receive that	30/10/2024
		relates to your compliance with the standards with which you are	
		under a duty to comply.	
149	Record Keeping	You must keep a copy of any written complaint that you receive that	30/10/2024
		relates to the Welsh language (whether or not that complaint relates	
		to the standards with which you are under a duty to comply).	
150	Record Keeping	You must keep a record of the steps that you have taken in order to	30/10/2024
		ensure compliance with the policy making standards with which you	
		are under a duty to comply.	
151	Record Keeping	You must keep a record (following assessments of your employees'	30/10/2024
		Welsh language skills made in accordance with standard 127), of the	
		number of employees who have Welsh language skills at the end of	
		each financial year and, where you have that information, you must	
		keep a record of the skill level of those employees.	
152	Record Keeping	You must keep a record, for each financial year of -	30/10/2024
		(a) the number of members of staff who attended training courses	
		offered by you in Welsh (in accordance with standard 128), and	
		(b) if a Welsh version of a course was offered by you in accordance	
		with standard 128, the percentage of the total number of staff	
		attending the course who attended that version.	
153	Record Keeping	You must keep a copy of every assessment that you carry out (in	30/10/2024
		accordance with standard 136) in respect of the Welsh language	
		skills that may be needed in relation to a new or vacant post.	
154	Record Keeping	You must keep a record, in relation to each financial year of the	30/10/2024
		number of new and vacant posts which were categorised (in	
		accordance with standard 136) as posts where -	
		(a) Welsh language skills are essential;	
		(b) Welsh language skills need to be learnt when appointed to the	

155	Supplementary - Service Delivery	<ul> <li>post;</li> <li>(c) Welsh language skills are desirable; or</li> <li>(ch) Welsh language skills are not necessary.</li> <li>You must ensure that a document which records the service delivery standards with which you are under a duty to comply, and the extent to which you are under a duty to comply with those standards, is available - <ul> <li>(a) on your website, and</li> </ul> </li> </ul>	30/10/2024
156	Supplementary - Service Delivery	<ul> <li>(b) in each of your offices that are open to the public.</li> <li>You must - <ul> <li>(a) ensure that you have a complaints procedure that deals with the following matters -</li> <li>(i) how you intend to deal with complaints relating to your compliance with the service delivery standards with which you are under a duty to comply, and</li> <li>(ii) how you will provide training for your staff in relation to dealing with those complaints,</li> <li>(b) publish a document that records that procedure on your website, and</li> <li>(c) ensure that a copy of that document is available in each of your offices that are open to the public.</li> </ul> </li> </ul>	30/10/2024
157	Supplementary - Service Delivery	You must - (a) ensure that you have arrangements for (i) overseeing the way you comply with the service delivery standards with which you are under a duty to comply, (ii) promoting the services that you offer in accordance with those standards, and (iii) facilitating the use of those services,	30/10/2024

158	Supplementary - Service Delivery	<ul> <li>(b) publish a document that records those arrangements on your website, and</li> <li>(c) ensure that a copy of that document is available in each of your offices that are open to the public.</li> <li>(1) You must produce a report (an "annual report"), in Welsh, in relation to each financial year, which deals with the way in which you have complied with the service delivery standards with which you were under a duty to comply during that year.</li> <li>(2) The annual report must include the number of complaints that you received during that year which related to your compliance with the service delivery standards with when you were under a duty to comply.</li> <li>(3) You must publish the annual report no later than 30 June following the financial year to which the report relates.</li> <li>(4) You must publicise the fact that you have published an annual report.</li> <li>(5) You must ensure that a current copy of your annual report is available - <ul> <li>(a) on your website, and</li> <li>(b) in each of your offices that are open to the public.</li> </ul> </li> </ul>	30/10/2024
159	Supplementary - Service Delivery	You must publish a document on your website which explains how you intend to comply with the service delivery standards with which you are under a duty to comply.	30/10/2024
160	Supplementary - Service Delivery	You must provide any information requested by the Welsh Language Commissioner which relates to your compliance with the service delivery standards with which you are under a duty to comply.	30/10/2024
161	Supplementary - Policy Making	You must ensure that a document which records the policy making standards with which you are under a duty to comply, and the extent	30/10/2024

		to which you are under a duty to comply with those standards, is available - (a) on your website, and (b) in each of your offices that are open to the public.	
162	Supplementary - Policy Making	You must - (a) ensure that you have a complaints procedure that deals with the following matters - (i) how you intend to deal with complaints relating to your compliance with the policy making standards with which you are under a duty to comply, and (ii) how you will provide training for your staff in relation to dealing with those complaints, (b) publish a document that records that procedure on your website, and (c) ensure that a copy of that document is available in each of your offices that are open to the public.	30/10/2024
163	Supplementary - Policy Making	You must - (a) ensure that you have arrangements for overseeing the way you comply with the policy making standards with which you are under a duty to comply, (b) publish a document that records those arrangements on your website, and (c) ensure that a copy of that document is available in each of your offices that are open to the public.	30/10/2024
164	Supplementary - Policy Making	(1) You must produce a report (an "annual report"), in Welsh, in relation to each financial year, which deals with the way in which you have complied with the policy making standards with which you were under a duty to comply during that year.	30/10/2024

		<ul> <li>(2) The annual report must include the number of complaints you received during the year which related to your compliance with the policy making standards with which you were under a duty to comply.</li> <li>(3) You must publish the annual report no later than 30 June following the financial year to which the report relates.</li> <li>(4) You must publicise the fact that you have published an annual report.</li> <li>(5) You must ensure that a current copy of your annual report is available - <ul> <li>(a) on your website, and</li> <li>(b) in each of your offices that are open to the public.</li> </ul> </li> </ul>	
165	Supplementary - Policy Making	You must publish a document on your website which explains how you intend to comply with the policy making standards with which you are under a duty to comply.	30/10/2024
166	Supplementary - Policy Making	You must provide any information requested by the Welsh Language Commissioner which relates to compliance with the policy making standards with which you are under a duty to comply.	30/10/2024
167	Supplementary - Operational	You must ensure that a document which records the operational standards with which you are under a duty to comply, and the extent to which you are under a duty to comply with those standards, is available - (a) on your website, and (b) in each of your offices that are open to the public.	30/10/2024
168	Supplementary - Operational	You must - (a) ensure that you have a complaints procedure that deals with the following matters - (i) how you intend to deal with complaints relating to your compliance with the operational standards with which you are under a duty to	30/10/2024

		comply, and (ii) how you will provide training for your staff in relation to dealing	
		with those complaints, and	
		(b) publish a document that records that procedure on your intranet.	
169	Supplementary -	You must -	30/10/2024
	Operational	(a) ensure that you have arrangements for	
		(i) overseeing the way you comply with the operational standards	
		with which you are under a duty to comply,	
		(ii) promoting the services that you offer in accordance with those	
		standards, and	
		(iii) facilitate the use of those services, and	
		(b) publish document that records that procedure on your intranet.	
170	Supplementary -	(1) You must produce a report (an "annual report"), in Welsh, in	30/10/2024
	Operational	relation to each financial year, which deals with the way in which you	
		have complied with the operational standards with which you were	
		under a duty to comply during that year.	
		(2) The annual report must include the following information (where	
		relevant, to the extent you are under a duty to comply with the	
		standards referred to) -	
		(a) the number of employees who have Welsh language skills at the	
		end of the year in question (on the basis of the records you kept in	
		accordance with standard 151);	
		(b) the number of members of staff who attended training courses	
		you offered in Welsh during the year (on the basis of the records you	
		kept in accordance with standard 152);	
		(c) if a Welsh version of a course was offered by you during that year,	
		the percentage of the total number of staff attending the course who	
		attended the Welsh version (on the basis of the records you kept in	

171	Suplementary	<ul> <li>accordance with standard 152);</li> <li>(ch) the number of new and vacant posts that you advertised during the year which were categorised as posts where - <ul> <li>(i) Welsh language skills were essential,</li> <li>(ii) Welsh language skills needed to be learnt when appointed to the post,</li> <li>(iii) Welsh language skills were desirable, or</li> <li>(iv) Welsh language skills were not necessary, (on the basis of the records you kept in accordance with standard 154);</li> <li>(d) the number of complaints that you received during that year which related to your compliance with the operational standards with which you were under a duty to comply.</li> <li>(3) You must publish the annual report no later than 30 June following the financial year to which the report relates.</li> <li>(4) You must publicise the fact that you have published an annual report.</li> <li>(5) You must ensure that a current copy of your annual report is available - <ul> <li>(a) on your website, and</li> <li>(b) in each of your offices that are open to the public.</li> </ul> </li> </ul></li></ul>	30/10/2024
171	Supplementary - Operational	You must publish a document on your website which explains how you intend to comply with the operational standards with which you are under a duty to comply.	30/10/2024
172	Supplementary - Operational	You must provide any information requested by the Welsh Language Commissioner which relates to compliance with which you are under a duty to comply.	30/10/2024
173	Supplementary - Promotion	You must ensure that a document which records the promotion standards with which you are under a duty to comply, and the extent	30/10/2024

		<ul> <li>to which you are under a duty to comply with those standards, is available -</li> <li>(a) on your website, and</li> <li>(b) in each of your offices that are open to the public.</li> </ul>	
174	Supplementary - Promotion	You must provide any information requested by the Welsh Language Commissioner which relates to compliance with the promotion standards with which you are under a duty to comply.	30/10/2024
175	Supplementary - Record Keeping	You must ensure that a document which records the record keeping standards with which you are under a duty to comply, and the extent to which you are under a duty to comply with those standards, is available - (a) on your website, and (b) in each of your offices that are open to the public.	30/10/2024
176	Supplementary - Record Keeping	You must provide any records you kept in accordance with the record keeping standards with which you are under a duty to comply to the Welsh Language Commissioner, if the Commissioner asks for those records.	30/10/2024

Ha Gulded Ottop.

**Efa Gruffudd Jones** Welsh Language Commissioner

Date: 24/04/2024